ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1675/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 29ης Ἰουνίου 1982

περί τροποποιήσεως τῶν κανονισμῶν (ΕΟΚ) ἀριθ. 270/82, (ΕΟΚ) ἀριθ. 271/82, (ΕΟΚ) ἀριθ. 272/82, (ΕΟΚ) ἀριθ. 273/82 καί (ΕΟΚ) ἀριθ. 507/82 περί τῆς ἡμερομηνίας κατά τήν ὁποία οἱ ἐνέργειες διευρύνσεως τῆς ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων πρέπει νά ὁλοκληρωθοῦν

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1079/77 τοῦ Συμβουλίου τῆς 17ης Μαΐου 1977 περί εἰσφορᾶς συνυπευθυνότητας καί μέτρων πού προορίζονται γιά τή διεύρυνση τῆς ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1189/82 [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 4,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 271/82 τῆς Ἐπιτροπῆς [3], ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 527/82 [4], προβλέπει στό ἄρθρο 1 παράγραφος 3 ὅτι οἱ ἐνέργειες πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1 πρέπει νά ὁλοκληρωθοῦν τό ἀργότερο στίς 31 Μαρτίου 1984· ὅτι ἡ ἀποκτηθείσα πείρα ἔδειξε ὅτι, λόγω τοῦ σημαντικοῦ ἀριθμοῦ τῶν προτάσεων, ἡ σύναψη μέρους τῶν συμβάσεων ἐπέρχεται μέ κάποια καθυστέρηση· ὅτι στήν περίπτωση κατά τήν ὁποία οἱ ἐνέργειες μποροῦν νά ἀρχίσουν μόνο μετά τή σύναψη τῆς συμβάσεως, ἡ περίοδος ἐκτελέσεως μειώνεται ἀνάλογα· ὅτι γιά νά καταστεῖ δυνατό σέ ὅλους τούς συμβαλλομένους νά ἔχουν τό ἴδιο χρονικό διάστημα γιά τήν ἐκτέλεση τῶν ἐνεργειῶν, πρέπει νά προβλεφθεῖ νά ἐπέρχεται ἡ ἐκτέλεση τῶν ἐνεργειῶν τό ἀργότερο δυό χρόνια μετά τή σύναψη τῆς συμβάσεως·

ὅτι ἡ παράγραφος 2 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 272/82 [5], ἡ παράγραφος 5 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 273/82 [6], ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 527/82, καί ἡ παράγραφος 3 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 507/82 [7], προβλέπουν τήν αὐτή διάταξη μέ τήν παράγραφο 3 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 271/82 καί ὑπό τήν ἔννοια αὐτή τίθεται τό ἴδιο πρόβλημα· ὅτι πρέπει, κατά συνέπεια, νά προβλεφθεῖ ἡ αὐτή δυνατότητα·

ὅτι ἡ παράγραφος 2 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 270/82 [8] προβλέπει, γιά τή συνέχιση καί τήν ἐκτέλεση τῶν ἐνεργειῶν προωθήσεως καί διαφημίσεως, διάρκεια περιόδου μέχρι τίς 31 Μαρτίου 1983·

ὅτι πρέπει, ὡς ἐκ τούτου, νά προβλεφθεῖ ἡ ἴδια δυνατότητα περιορισμένη σέ ἕνα χρόνο·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Γάλακτος καί Γαλακτοκομικῶν Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 270/82, ἡ παράγραφος 2 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«2. Οἱ ἐνέργειες αὐτές ἐκτελοῦνται τό ἀργότερο ἕνα χρόνο μετά τή σύναψη τῆς συμβάσεως. Ἐντούτοις, σέ ἐξαιρετικές περιπτώσεις, μπορεῖ νά συμφωνηθεῖ μεγαλύτερη περίοδος, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 5, γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ μεγαλύτερη ἀποτελεσματικότητα τοῦ ἐν λόγω μέτρου».

2. Στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 271/82, ἡ παράγραφος 3 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἑξῆς κείμενο:

«3. Οἱ ἐργασίες πού προβλέπονται στήν παράγραφο 1 μποροῦν νά χρηματοδοτηθοῦν μόνο ἄν ἔχουν ἀρχίσει μετά τίς 31 Μαρτίου 1982· πρέπει νά ἐκτελεσθοῦν τό ἀργότερο δύο χρόνια μετά τήν ἡμερομηνία συνάψεως τῆς συμβάσεως».

3. Στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 272/82, ἡ παράγραφος 2 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἑξῆς κείμενο:

«2. Τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παράγραφο 1 εἶναι ἐπιλέξιμα μόνο ἄν ἔχουν ἀρχίσει μετά τίς 31 Μαρτίου 1982· πρέπει νά ἔχουν ἐκτελεστεῖ τό ἀργότερο δυό χρόνια μετά τήν ἡμερομηνία συνάψεως τῆς συμβάσεως».

4. Στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 273/82, ἡ παράγραφος 5 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἑξῆς κείμενο:

«5. Οἱ ἐνέργειες πού ἀναφέρονται στίς προηγούμενες παραγράφους εἶναι ἐπιλέξιμες μόνο ἄν ἔχουν ἀρχίσει μετά τίς 31 Μαρτίου 1982· πρέπει νά ἐκτελε-

[1] ΕΕ ἀριθ. L 131 τῆς 26. 5. 1977, σ. 6.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 140 τῆς 20. 5. 1982, σ. 8.
[3] ΕΕ ἀριθ. L 28 τῆς 5. 2. 1982, σ. 14.
[4] ΕΕ ἀριθ. L 63 τῆς 6. 3. 1982, σ. 13.
[5] ΕΕ ἀριθ. L 28 τῆς 5. 2. 1982, σ. 17.
[6] ΕΕ ἀριθ. L 28 τῆς 5. 2. 1982, σ. 21.
[7] ΕΕ ἀριθ. L 61 τῆς 4. 3. 1982, σ. 15.
[8] ΕΕ ἀριθ. L 28 τῆς 5. 2. 1982, σ. 10.

σθοῦν τό ἀργότερο δυό χρόνια μετά τήν ἡμερομηνία συνάψεως τῆς συμβάσεως».

5. Στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 507/82, ἡ παράγραφος 3 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἑξῆς κείμενο:

«3. Οἱ ἐνέργειες πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1 χρηματοδοτοῦνται μόνο ἄν ἔχουν ἀρχίσει μετά τίς 31 Μαρτίου 1982 · πρέπει νά ἐκτελεσθοῦν τό ἀργότερο δυό χρόνια μετά τήν ἡμερομηνία συνάψεως τῆς συμβάσεως».

'Αρθρο 2

'Ο παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

'Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 29 'Ιουνίου 1982.

Γιά τήν 'Επιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς 'Επιτροπῆς